أربيل

جريدة أدبية ثقافية أسبوعية

تصدرها جمعية الشبان فرع أربيل

مديرها المسؤول : جميل رشيد الحيدري

هيئة التحرير : عبد الجبار حسن — عز الدين مصطفى — أمين سعيد — تابع الجابي

مدير الادارة : جمال جميل

طبعت في مطبعة أم الربيعين — الموصل

بدل الاشتراك

٦٠٠ فلس لنسخة واحدة في مركز أربيل

٧٥٠ « « « في شارع أربيل

٣٠٠٠ « لنسخة أخرى في مركز أربيل

٤٠٠٠ « « « في شارع أربيل

الاعلانات : ٥٠٠ فلساً للسطر الواحد

تفنيد نظرية التطور

مترجمة عن الالمانية

من كتاب (فانه هوفتسفلت)

نقلا عن مجلة منبثقة الازهر

بقلم ريشارد لنغي آل كيك ملا

— ٢ —

وهكذا يعمدون في أبحاث الحيوانات الاخرى المختلفة ما سبق ذكره لتطورها في الحيوان واختلافها وفي انهم في هذه الحالة أو تلك لم يستندوا الى أدلة أو براهين قاطعة يقينيا المنطق السليم أو يؤيدها العلم الصحيح الثابت وكما يساعد في الحسب ووجوب الشك [ان المخلفات المفقودة] التي يزعمونها وجدت ايضا حتى الآن في جميع مدرات الاصناف الحيوانات المعروفة كانت القاعدة التي جرى عليها التطور وانها متسلسل في نظرهم من ان تبقى تلك [المخلفات المفقودة] مندرجة الى الابد وتسري فيه ولم يكن قبيا دليل موجب آخر سوى حفظ هذا الرأي وبدأ تبوت هذا الافتراض لكي ذلك لاسقاط مجرم ورقة تركاه بالجم الذي وأصبحا يتمتعان جلوتهم الرائعة الزرقاء وتكريم الصيف وقد بقيت ولا لاعتقاد الرب في ان الخالق سبحانه وتعالى هو وحده المسيطر على الاعداد والاسلام وقطع أنساب هؤلاء العلماء في خطأ في التقدير أدى بهم الى طرق سمات طبيعية جميع الصدق والمناهج ولم يتعدوا الى ماجاء يؤدون اليه أو تنفذ بعرجهم من المعلومات التي تورد المعدي والبيان وهم في الغالب سجونهم المحطوطة في طرائق الثقوبة لا تبرهن هذه يؤدون الى حيث يبدأون ويتركون الجانب الثاني ثم يعاودون هذا ... على سابق ... الاستنتاجات الاخرى ...

[illegible]

الاسباب بالنتائج والمفهوم ان الاستنتاج في نظرية التطور والتطور قد تقديم الرسام في ان عدم الاعتماد الى [المخلفات المفقودة] بعد لا يعتبر هاجسا ويعتبرا انه من السبيل الاخذ بالرأي القائل بان عشر الحصان لنا في آلاف السنين الجديدة من تعبير في الاصبع توسطي في كل من عوني « أو هيبس » و « ارة هيبس » ولكن ذلك يمكن ... كتشير منطقي ولا يمكن اعتباره ... بل جاء من الاسوش ... يقعب الفاريبيون في مؤلفهم الى ان التطور جرى في المملكة الحيوانية من حيوانات ذات ثلاثة واحد ... وحيوانات متعددة الخلايا وبارزيت ... وحيوانات ثانية ثم الى ... وبدان فحيوانات ذات جلود شوكية فحيوانات رخوة ثم أشبه الى الحيوانات ذات الاعضاء الحاملة والحيوانات الفقرية ثم اسموا الحيوانات الفقرية الى ستة أقسام أهمها الاسماك والطيور والحيوانات الثديية ويقررون ان الطيور نشأت من الزواحف الطائرة وأنها ولا مبدأ التطور ... الطائر الاول الشبيه ... وارجيو بتريكس والذي كان له في كل من جناحيه ... طويل مثل أذناب الزواحف منطقي بريش الطيور ولا بد ان هذا الطائر الاول كان من الحيوانات ذات الدم الساخن ولا لا يمكن تصنيفه الا أحد الحيوانات ذات الدم الباردة مثل الزواحف يتطور في مدى الاحقاب حتى يصير من الحيوانات ذات الدم الساخن وقد عثر الفنيون حديثا في تواكيب الارض التي ترجع عهدها الى العصر الثلاثي الجيولوجي على بقايا حفرية لاحد أنواع الطيور المنقرضة ... وهو من اسرة الطائر الاول ... ارجيو بتريكس ... ولكنه لم يتمكن حتى يومنا هذا من اقامة الدليل الكافي الى ان هذا الطائر الاخير ... بأية علاقة — من حيث الاشتقاق — للطائر الاول . يقولون في احدى أنواع الاسماك الثانية المنقرضة باسم (سيل اوسن) انها احدى حلقات التسلسل بين الحيوانات الثانية والحيوانات التي تعيش على اليابس والكنها في الحقيقة كما ثبت ذلك حديثا لكثير ... الطيور نوع لائم بقاءه مستقل بكيانه بتوسط نوعين ... في طريقها ولم تبرهن هذا النوع المذكور من السماك الثانية الذي كان يعيش في الدهر ... قبل التاريخ كان أحد حلقات التطور كما يدعي داروين وأتباعه فلم لا نراه اليوم ... في شكله أو ظاهره وما زلنا نجده في بعض ثروات استراليا ولا زال ... الحافظة على نوعه المتوسط بين الاسماك والافاعي (الحيوانات التي تعيش في الماء واليابس) .

غير ان هناك تطورا كان وما زال يسيطر بامكان على المملكة الحيوانية ... التطور لن يعتري مثل هذا الحيوان الذي ... ما جاء من الفاعة إلا ان هذه الاحياء البسيطة أمثال (امبا) (الحيوانات الاولية ذات الخلية الواحدة) ... سيل اوسن ... السماك الثاني و ... دوسوسولا ... [نوع من أنواع الذباب] أبت

[البقية على ص ٢]

الأدب الكردي :

بابا طاهر الهمداني

ابو الشعر الكردي

وشيخ الشعراء الأكراد

بقلم : معروف خزندار

— ٨ —

ذكر سام ، وزرات ... في صدد التاريخ والأدب الكردي الرائع ، ومن أبع الدور التي ترضع لاجل الأدب وتنسب بشأنها الذهبية حالة الفلو وتمسكه في قالب الحلوة والعاطفة الجياشة .

هو (بابا طاهر الهمداني) وقد اقتلب عليه اسم (الهمداني) وإن كان (العريان) في الواقع ، وهو يتعاقى الأدب في الأدب مساط رأسه ورغم الغموض بأعاوله في لورستان (كردستان الايرانية) ، والغموض الآخر في كنه بأعاوله في الاقليم ، والرأي الصائب الذي لا شك في صحته انه ولد في الكردستان الايرانية ، لأنه كان يتكلم اللهجة الكردية ويتصف الفهلوية ويردون الشعر بها .

كان مسلط رأسه في بسط بصيرته دقيقة ، فان تاريخ ميلاده لم يضبط أحد ... في كثير من المنشورات ... هذا الشاعر في الشرق والغرب هذه الشاعر ... الشاعر المعلق ، فلقي واحد منهم لقب ... في اطيان رأيه ... في نهاية القرن الرابع للهجرة .

كان هذا الشيخ ... قرر الاتاح ، إلا ان كثيرا من ... أنكروه ... في باب ... زال زوال جمعه .

... (هرن) التي ... (٣) رباعيات ... (أ هرن) ... على (٣) رباعيات ... .

وقشاعر في الوقت الحاضر (...) ... قصائد الشعرية التي تحوي فيها روح العطف العرفي والحكمة والفلسفة والاعوت ... والتضرع ووصف ذات الالهية .

وقد توفي اسر طبع ديوانه الاستاذ وحيد دستكردي ... (الهمدان) الفارسية التي تصدر في ايران في سنة ١٩٣٧ ويتضمن (٢٣٠) رباعية و (٤) قصائد غزلية وقولا يشتمل على (٦٢) رباعية . وقد اعاد طبعه ... الاخرى فتضمن الديوان الاستاذ ... يأتي بسجل مقدمة مطبوعة ... الطبعة الجديدة .

يعتبر الشاعر من مؤسسي مذهب (أهل الحق) وهو يذهب صوفي إسلامي له وجهته ومبادئه الخاصة .

يقال شعره من شدة حبي ، ويتم بالروح الصوفية ، وأسلوب الاهي ، ويلوح منه الفخر والتواضع ، ويتكثر الرقة والعاطفة الأدبية ، ويلوم أحيانا في العبارات الحلي ، يتحدث الشاعر عن الحب والهيام والشعر والوجدان ويغزل بالجمال .

أثبت هنا رباعيتين من رباعياته بلهجته الأصلية ... يقول :

١ — دلم زانا ... چين ... كلام ؟

دهرم ... چون ... كلام ؟

... چون ... كلام ؟

٢ — ... كلام ؟

... كلام ؟

وقد تفضل الاستاذ الأديب م . جميل بندي الروزبياني ورغم خصوصاً هذين الرباعيتين تمرآ من اللهجة الكردية الى اللهجة الكرمانجية الشمالية (لهجة السليمانية وأربيل) وقد ترجمها ما يلي :

١ — دلم ... چين ... كلام ؟

... كلام ؟

... چون ... كلام ؟

٢ — ... كلام ؟

... كلام ؟

... كلام ؟

... كلام ؟

... كلام ؟

... كلام ؟

« الترجمة العربية للرباعيتين الكرديتين »

١ — قلبي حزين ذا حال ، كيف لا أنين وأحزن ؟

جسدي شعلة من النار ، كيف لا أنين وأحزن ؟

يقولون لي : [غرط في الأنين وأحزن] .

إن كان الموت يخطرني ، فكيف لا أنين وأحزن ؟

٢ — لا أنام إذا سكنت مثلاً ؟ وبقاء ؟

إذا كانت أدوائي كثيرة وأنين ؟

لكل من أنام به ماء علاجك دواء

لا أعلم إذا لا دواء لدائي ؟ .

ان تاريخ ميلاد هذا الشاعر يشوبه الغموض ، وتاريخ وفاته تضيب من ذلك ، ويقول العلامة الرحوم محمد أمين زكي في سفره الخالد (تاريخ الكرد وكردستان) بأنه توفي في سنة (٤٠١ هـ — ١٠١١ م) وتوارى جسده في التراب ودفن في القسم الغربي من مدينة (همدان) وان مرقده الشريف لا زال يؤمه الزوار من كل حدب وصوب .

« تابع »

المرابع الجميلة في لواء أربيل :

كيله شين ؟

بقلم : محمد علي الكردي

— ٣ —

في ارباء كيله شين !

الذي طالب ان الانام في كيله شين ولا أعتقد أن الانسان مثل الحيوان ، في تلك الربوع معاطيا ... الهواء ، وكان الفرض علينا أن نمكث ... الصحراء الأرية — الشاهود الأزرق — الى نهاية شهر حزيران ، وكانت السكنى هناك أكثر افتراحاً من نقطة أخرى ، لان بارد طيب ، والأرض عصيرة في أكوار الربيع ، وهناك نفران للشرطة ، نفر للشرطة العراقية ... أعمار في خيمتين إحداها مضجع الأفراد ، والأخرى مستودع ومدخر ، ونفر للشرطة الايرانية ، والشبيه ، كان أفراده أيضاً سبعة في خيمة واحدة صغيرة ، وقد مقرر أرضها الى حدى مترة في وسط ساحتها الصغيرة موقد ، أي حفرة لايقاد النار إتقاء من برد الليل ، لان فراش الأفراد كان بسيطاً جداً ، ولربما استفاد هؤلاء من الحر لأغراض أخرى غير الدفاء !!

كان البعد بين المخفرين لا يزيد على مائة متر ، (موسطاه) الصحراء كانت المخفرين بحراسها ... ثم أنا هناك كنا نستقبل من أفراد الشرطة الايرانيين في جانب جانبنا من مدينة — شنو — التي تبعد عشر كيلو ... [illegible]

كنا نرى أن ... الشرطة يرشدوننا في الضلالات من قبل الآخر .

وجهة نظرية :

كنا مساء أنين بحرار الصحراء ، وكنا نستطيع أن نرى بعض حاجاتنا بأيدينا بحسة جداً من مدينة — شنو — وشعرنا بالنشاط وبعد الظهيرة ... أوجهنا وزات حيرتنا ثم تفكر في أن نقوم على إعداد أو نوده من حيث أتينا بهذه الحيرة ، غير أنه في مساء ٥ حزيران حدث ما لم يكن لنا بالحسبان ، ولا كان في استطاعتنا دفع هذا الحدث الطارئ ، ذراكت السحب وتلاحمت الارض حتى اضباب الكثيف فاشد الظلام قبل حلول عصر النهار حتى ؟ يكن أحدنا يشخص الآخر على بعد أمتار قليلة ، وارتفعت درجة الحرارة دون هبوب الريح ، وأصبح الطقس في كيله شين في الساعة الخامسة مساء من يوم ٢٦ حزيران ، مثل طقس كانون الاول في بغداد ، وكان في صحبتنا أناس لا يمكنون الخيام فيجلسون ويأمرون في الصراء ثم عدم تعودهم على مثل هذا الطقس ..

ثم يوم بادي ذي ٥ ، بلغ الفورات الفاجئة في الطقس وقتا ، انها سحابة صيف في قريب تنقشع ، كما انقشعت الغيوم في اليوم السابق في ثلاث ساعات ولكن ...

ولكن يا لها ! ، هؤلاء نفر من أهل الجنوب قد طارت ألبابهم فرقاً ، وهذا الظلام يشتد قرت ساعات العصر بكل بطء ، وحل المغرب ، وتضاعف ظلام الغيوم بظلام الليل ، وزاد البرد وأخذ الماء يجري بغزارة في الشعاب وبين الاهتاب و . . . فزعكر في تلك الليلة الليلاء في الزاد ، وشرعنا نقاسي الوقت بالحر كانوا السمر ، وانوقت يمر بطيئاً مثل السلحفاة ، ولولا حصة الشابين حسين وآخر تمصراح بعض من بادورت الوبل والتبور لجمدنا أعضاء في ظلام العدم ، فلا أبر يقيه ... [illegible]

كانت صحيفة حياة في متاعد الطبيعة غير أن ثلة تدبير الوعدم استعدادنا لمثل هذه المفاجآت ، وضعف العزيمة فيها جعلنا في قلق كل الليل ، وحسب البعض أيامهم تلك أشد وأطول من ليلة امرئ القيس الكندي ..

إن أرادت الطبيعة تفرج عالياً بغير وبرد كا ، فلقد خف الظلام واخذت خيوط الضياء تتسلل من خلال فرجات السحاب ، وانقرات الغيوم والاتجاه يجري ، فارتحل منا ذلك الضيف ثقيل الليل الحالك ، وطاب الانام اضبابين آخرين وحا البرد والحر ، فلنزكا مليمين

(البقية على ص ٢)

ساعة مع سعادة مدير معارف

لواء أربيل

بمناسبة عودة سعادة الاستاذ عبد المجيد حسن من مؤتمر مديري المعارف الذي انعقد في مطلع الاسبوع الماضي في بغداد وجه السيد عز الدين فوزي المحرر جريدة التقدم في أربيل بحضور قسم من هيئة الجمعية الأسئلة التالية :

س — ١ — تعلمون ان قانون الخدمة العامة ، قصر بالنسبة الى قانون الخدمة المدنية المعدل أخيراً فهل أثير هذا الموضوع في اجتماع مديري المعارف وماذا تم من وعد انصاف موظفي الخدمة العامة ؟

س — ٢ — هل تفتح مدارس أولية وابتدائية جديدة في هذه السنة لواء أربيل ، وهل تمت الاماكن التي ستفتح فيها هذه المدارس ؟

س — ٣ — قرر مجلس اللواء الدعم في هذه السنة أربع مدارس في مركز أربيل للبنين والبنات فالى أين وصل تنفيذ هذا القرار ؟

س — ٤ — منذ عشر سنوات لا تزال مدرستي مركز أربيل مقصورة على أربعة هل تتفضلون بالسماح بفتح مدرستين أخريين على الاقل اللائق الحق الرغم على المدارس الاخرى ؟

س — ٥ — قرأنا في جريدة أربيل بان مجلس اللواء العام خصص مبلغاً للجمعيات والمؤسسات ، أنتم تروون أولى الجمعيات في لوائنا بالتشجيع هي جمعية المعلمين التي تمثل قصارى الجهود لخدمة المجتمع والتي تبذل كل الجهود ولكن الجمعية تعاني من هذه المخصصات ؟

س — ٦ — نشرت صحف العاصمة البحث الذي دار في مؤتمر مديري المعارف حول اعادة طلاب المدارس فالى أين وصل هذا البحث وهل يمكن تطبيق المشروع في هذه السنة في لواء أربيل ؟

س — ٧ — هل يفتح القسم الداخلي لطلاب المدارس الابتدائية من جانب الادارة العليا في لواء أربيل في السنة الدراسية الحالية ؟

س — ٨ — متى تنظم ملاكات المدارس الابتدائية لكون المعلمات والمعلمين في عل بالمكاتب قبل افتتاح المدارس ليتمكن كل واحد منهم من توثيق نفسه بالنسبة الى عمله ؟

س — ٩ — هل لك أن ترجو العلامات من المراحل التي وصل اليها فتح مدرستها شفلاوة .

س — ١٠ — [illegible] من خريجي الصفوف الاعدادية [illegible] الكبرى افتتاح الدورة الثانوية ذات السنة الواحدة بعد الاعدادية في أربيل باعتبار [illegible] في كل مصير هذا الطالب .

فتفضل سعادته وتفضل لنا الاجوبة التالية :

١ — بحث هذا الموضوع في المؤتمر وانبثق ان وزارة المعارف شاعرة بضرورة [illegible] في الفترات ومن المنتظر أن يتم تقديم لائحة التعديل في الدورة القادمة [illegible] ومن الرجوع أن يتساوى عندئذ موظفو الخدمة التعليمية باخوانهم موظفي [illegible] في الحقوق والمزايا المشتركة .

٢ — ما من قرية في لوائنا بعد أعلوها بناية مدرسية متواضعة ولكن الادارة العليا والمعارف دوام عدد من أبنائها في من التعليم لا يقل عن ١٥ — ٢٠ طالباً الا وتفتح فيها مدرسة في الحال تجهز بالأثاث واللوازم المتوفرة لديها بالنظر الى الطلبات المقدمة اليها سنفتح أكثر من ثلاثين مدرسة مدرسة قروية في أول هذه السنة ، هذا بالاضافة الى التوسع الطبيعي الذي سيتم بصورة طبيعية اينما وجدت الحاجة اليه .

٣ — البحث عن الفرصات التي تقيد عليها هذه البنايات واجراء معاملة استملاكها عن الصيان لتأخر انشاء هذه المدارس ، ان مشكلة أربيل عدم وجود فرصات أميرية فيها ، لقد تم فعلا اختيار فرصة لاحدى هذه البنايات — مدرسة في محلة [illegible] — بعد الاتفاق مع مالكها اختصاراً لمراسيم الاستملاك والمأمول أن يتم انشاء هذه البنايات في مطلع السنة الدراسية القادمة .

٤ — تسلمت ادارة التعليم في اللواء وكان في المركز أوسع مدارس البنين [illegible] ان منها ابتدائيتان كاملتان والأخريان أوليتان وفي خلال سنتين أصبحت الأوليتان ابتدائيتين كاملتين وفتح فيها شعب في صفوفها الأولى كما أن المدرستين الابتدائيتين الكاملتين تضاعفت شعبتها ، فالمدارس الأربع هذه لم تزد عدداً [illegible] انها زادت صفوفاً وكلاً وعلة ذلك عدم وجود بنايات ولم يلاحظ تأخير مدارس [illegible] عندها والادارة العليا شاعرة بهذه الحالة وعاملة في حدود الامكان على لاكتشاف من البنايات التي اذا ما توفرت قسمت المدارس الحالية المكتظة بالاعداد الكبيرة من الطالبات الطلاب الى مدارس تضم العدد المناسب من المعلمين والشعب والمدرسين إننا نتحرى الآن من بنايتين لتوجد ان تفتح مدرستين أوليتين في أول السنة الدراسية .

٥ — جواب سؤالك هذا عند صاحب السعادة متصرف اللواء وقد وعد سعادته بأن يمد جمعية المعلمين بالمساعدة المادية التي تمكنها من فتح ناد من المبلغ المرصد لمساعدة الجمعيات .

٦ — سيناقش مشروع الطلبة في كلية [illegible] في لوائنا وهو يعني الاولية الكبرى في هذا المشروع على ما اعتقد وسيقبل في هذا القسم الاطفال القراء من البلدين اولا واذا لم يبلغوا العدد المقرر فسيقبل من قراء انحاء القرى التي لا يمكن فتح مدارس اولية فيها في الحال الحاضرة . ان المبلغ المخصص لايواء ٤٠٠ طالبا فقيراً من انحاء القرى وإطعامهم اثناء دراستهم في مدارس مركز اللواء هو اربعة آلاف دينار سيصرف على قدر الحاجة منه خلال السنة الدراسية .

٨ — خططنا اجتناب التنقلات ما امكن ونحن سائرون عليه لوطلبات النقل التي لا تتوافر فيها شروط النقل اهملت والتي تتوافر فيها الشروط ، فما كان منها في طلب النقل من لواء الى آخر يجري الآن المخابرات بين ادارات الالوية حوله وسينجز قريبا واما ما كان منها داخل اللواء فسيتم اذا وجد الشاغر في الجهة والمدرسة التي يرغب النقل اليها وعندما يحدث قريبا تعيين الشواغر في ملاكات المدارس فلسوف يعين الجدد من المعلمات والمعلمين .

٩ — اعتقد انه في الوقت من ضرورة ارجاء فتح مدارس متوسطة في حيث لا تتوفر البناية الصالحة والتوزيع للخدمة الدراسية الثانوية في مدينتها الاولى ولا يتوفر لدى الوزارة الموظفون ولقد اشارت وزارة المعارف بجدية على طلب فتح متوسطة شفلاوة الى عدم موافقتها على فتح هذه المتوسطة في الحال الحاضرة ولكنها اوصت بفتح صف اول متوسط يلحق بالمدرسة الابتدائية عند الحاجة اللحاحا ما امكن على ان تعاون الجهات المختصة في اعداد البناية والتوازم للمستقبل .

١٠ — رفع الطلب الى وزارة المعارف مشفوعاً برأينا في فوائد فتح هذه الدورة لمستقبل التعليم في اللواء وقد ابدت مديرية اللواء الطلب والرأي فيه وفي موجوتا أن تلقى قريباً موافقة وزارة المعارف وهي سريعة كل الحرص على تنفيذ كل ما يلزم لنشر التعليم الابتدائي على اوسع نطاق بلوغ مرحلة تعميم التعليم في البلاد وهو غاية الغايات .

* * *

ف. ا. كتانه وشركاه المحدودة
٤٠٨٥ ٤٠٨٦

الوكلاء الوحيدون في أربيل
شرف الحاج محمد جبار و [illegible]
أربيل تلفون ٦٠ ١٧٧

بقيه المقال الافتتاحي

أن تكون عدة لأصحاب أطروحة النشوء والتطور الحيواني .

عجز الداروينيون من ايجاد أي دليل بسيط في الحفريات يستندون اليه في اثبات التطور بعد أن أعوزتهم الحلول المتطابقة في تمييز حجم الواقعية في اثبات (الحلقات المفقودة) ووجد على ظهر الأرض حتى الآن أنواع وأجناس عديدة من الحيوانات التي يمكن وضعها في عداد أنواع وأجناس حيوانية وبيئية أخرى كانت تعيش في العصور الغابرة الأولى ولم يطرأ عليها أي تبديل أو يعتريها التطور مثل أشجار النبوت التي توجد بكاليفورنيا والسحلي الضخمة في الصين واليابان والسحليات الطائرة التي تطير بمثل (الدايناصورات) وغيرها كانت جامدة عند الثبات أن أنواع الأزهار وأنواع الشجر والفواكه والخضار والحشائش التي وجدت بمختلف مقابر الملوك المصرية وأهرام الجيزة لم تتغير من نظائرها في الزمن الحاضر مما تضاء حالا يبقى من ٤٠٠٠ سنة .

بقية كيف شين

واجعل لها الدار !!

صبرنا وصبرنا الناس ١٧ ساعة ، والماء يجري واليوم لا تزال تراكم فشدونا الرحال القرار من الحالة .

هنا اقول : « لو كانت في جبال كيف شين مثل ما في جبال الدانت من اسباب المدنية لما اضطررنا الى الرحيل من الحالة الوطنية » وجبال كيف شين اجمل من جبل عاقرة واصلح للعمران ! ولكن الارض بأهلها تشقى وتسعد ، وما أدري ولا ناجم يدري متى تسعد ارضنا !!!! وهل تبقى شقية مثل اهلها الى الابد ؟؟

رحلنا من قلة كيف شين ، وتركنا صخريتها المجيدة ، لعلنا نزل في بعض الاودية المنخفضة من سفوح كيف شين ، ورنا اجمل الى [illegible] ملأى بالينابيع [illegible] في عمل يدعى — خارة — حيث الربع الشتوي ، حيث الامور [illegible] ، حيث كان عنيماً هناك — فتاح انا — احد رؤساء عشيرة المقر كيف الرحالة ، وهو مضياف شهير ، واذا لم نزل في ضيافته فانه لا ريب يعاتب .

الطريق :

مشينا في هذه السفرة زهاء ساعتين على قدم سلسلة الجبل ، في ارتفاعات تتراوح ما بين ستة آلاف قدم وتسعة آلاف قدم ، واجتزنا عدة سلاسل عظيمة في شعاب الجبل وشعافه ، وسلكنا اليوم ثمر قطعاً مزاكنة كالمناطيد السريعة في الملامس الارض ، وغير مثال لها ان اقول : كانت قطع السحاب وهي تسمى عادياً على القمم كأنها جبل تمشي على جبل وترسما جسمها الرائي لاول مرة انها اجسام هائلة تسحق كل ما تجاذ به !!!

ثم اخذت بنا الطريق في الانحدار من تلك الشواهق حتى وصلنا منطقة الغابات حيث لا سحاب ولا مطر ولا برد ولا غلام ولا . . . .

شجرة البلوط :

ان انتشار الغابة هناك اغلبها من اشجار البلوط ، والبلوط نوعان : بلوط طعمي كالمعتاد ، وكستنائي فيه الحلو والمر والثاني أكبر حجماً غالباً .

لا اعتقد ان أهل الجنوب يصدقون اذا قلت لهم : ان شجرة البلوط الطعمي تحمل في وقت واحد تسعة أنواع من الثمر ، وهي في اللغة الكردية :

١ — ماژو ، ٢ — قلص ، ٣ — بازوو ، ٤ — بلوط ، ٥ — كلوان ، ٦ — جوزت ، ٧ — توبيج البلوط ، ٨ — انظروا الى ص ٤٦ من المجلد الطبعة الخامسة — ٩ — مسيجكه ، ١٠ — سوره كه ، ١١ — كز كل ، ١٢ — قزغز ، ١٣ — دمكالا .

ان أغلب هذه الأثمار تنعم في الصيف وفي الصيف ، والتاسع صامر مرير مطاط ولا أعرف أنواعه الكل بالعربية .

وخشب البلوط خير الحور والصفصاف في البناء لانه أقوى وأصرد من الارضة والديدان ، ومنفعة بيوت الفرويق في الشمال من خشب البلوط ، وحطب البلوط وفحمه يعادلان أي نوع غيرهما الوقود أو بقاياه .

يعقوبية : « البحث صلة »

اعلان

لدى الحاج محمد سعيد ورفاقه الذي عليه — رشيد بن الشيخ يونس من محلة تحيل

لقد قرر الاحالة لمرفقة القرار ذات التسلسل (٤٣) لوحة في محلة تحيل لعلام والشركاء بين الذي الحاج محمد سعيد ورفاقه والذي عليه رشيد بن الشيخ يونس باسم المشترية حديدية سليم بالغ قدره (٥١٠/—) خمسمائة وعشرة دنانير ولاجل اعطاء الاحالة القطعية لقد تقرر وضع القرار المذكورة في المزايدة على الراغب اشتراها يراجع محكمة صلح أربيل في مستصحبا معه التأمينات القانونية وذلك خلال مدة [illegible] من تاريخ نشر هذا الاعلان في صحف المحلية على أن يكون رسم الدلالية على المشتري والمتبادي بالاول عهدة .

الحاكم

٢ — اعلان

رقم الصحيفة	اسم المحلة
١٤٧/١	تسول اسلام

ان نصف الدار الموصوفة والواقعة في محلة تسول اسلام العائدة الى ابراهام ابن داود والمرضوعة تأميناً عند عبد العزيز ابن ملا صادق قد وضعت بالمزايدة مقابل بدل الرهن وربحه فمن تاريخ هذا الاعلان لمدة خمسة واربعين يوماً على الطالب المشتري أن يراجع دائرة الطابو في أربيل .

مدير طابو لواء اربيل

ساڵنامه ٥ آب دووەم ساڵی ١٩٥٢ — ژمارە: ٨٢ — لاپەڕە: ١ — نرخی بەشێك ژمارە: ١٠ فلسە

خاوەنی: کۆمەڵەی ماموستایانی ئی هەولێر
بەرپرسی مسۆل: جبل رشید
دەستەی نوسەران: عبدالمجید حسن، مزاحم فیضی، ئەمتیاز سعید، ئاکم دباغ
بەڕێوەبەری ئەدارە: جبل جبل

هەولێر

بڵاوکراوەیەکی زانستی وەرزی مەعرەفییە
ئەدارەی گۆڤاری بە ٢٥٠ فلسە

ئەرەبی سالانە:
بۆ کاروان — ٦٠٠ فلسە
بۆ دەرەوە — ٧٥٠ ٤
بۆ ئەمریکا:
بۆ کاروان: — ٣٠٠ فلسە
بۆ دەرەوە: — ٤٠٠ ٤
چاپخانەی — ئەلریحانی

میژووی هەولێر

گۆڤاری کۆکراوە

— ٢٧ —

کوردستان لە سەردەمی پەیدابوونی ئیسلامیەتدا

پێغەمبەر (س) لە ٦٢٨م دایە عبدالله کوڕی حذافة السهمی دانەو نوسراوەی بۆ پەروێزی ڕەوانە فەرمو: (بسم الله الرحمن الرحیم من محمد رسول الله الی کسری عظیم الفرس سلام علی من اتبع الهدی وآمن بالله ورسوله ادعوك بدعایة الله فانی رسول الله الی الناس کافة لانذر من کان حیا ویحق القول علی الکافرین أسلم تسلم فان أبیت فعلیك أثم المجوس).

بۆیە وەی دوورویژ ئەو ئەو ماشسای (تاریخ الدول الفارسیة فی العراق) بەدەر مون.

سەرجان ملکی دەڵی دوای ڕزگاریی بە زەی کوردەکە شەکری سلام (عرب) لە فراوەوە تا جیهون ئەریاسدا وەهەر چیکی بر بەهەبو گەوەرو پیروز بو لە ڕوی تەسبەوە ئیشو پەکایانەدا. دانیشتوانی هەکوورە ستایش ئەوا ئەی کە واز هیانی پاوەری کوریان لە کوشتا ڕوکاندو لە ڕیە دەری ئەوا پاکیو بوسە ڕیان بو آیینی ئەوە چەساندەوە بەلان ئەوا ئەی کە ئەو ئەدەیان ئەبو ئاچار یەکیان بردەولانی دورە دەستو چیکیان آستم.

ئەوانی مزو وسانی گیتی لە سەر ئەوەن کە ساڵتی ساسانیان لە بنر ئە (٣) چانە ئیکچو:

١- خوورزانە ئەوەو خوشرا بواردنی آخرین پاشا دکانی ساسانیان وبی آگایان لە ولات ورعیت.

٢- دوو بە ڕەگو پشیوی ئاوەوە لە سەر ئەختو وتاج.

٣- شەرو شوری دەروە کی خەزینەی دەوڵەتی پەکال کردو.

بەو هویانەوە دەرفەت کەوتە دەست عربان وکوردستانیان داگیر کرد وآیینی ئەسلامیان تیدایە خش وا ومیدی پەهە شتو ترسی جەهەنەمیان خستە ناو ئیانەوە.

« ماوەیی »

گەشتێك بۆ کوێسنجق

بە پێرما دی، دە ساڵی ئەمەو پەر، زور مەیلی بوم، گەشتێك و کوێە کرد لە گەڵ خوا ئی خوش بووی باوکم، وەکو خەو وەهەی سیەوری ئەو گەشتە تا ئیستا لە میشکا هەر ماوە. هیوارەیك من و باوکم وشەو خوی پەکمان و میوانداری بە بار کولانەکانی کوێەدا وانە بردین، چاك دوو زەلامم دی بە دەستیکیان چەند ئاوسیکی هیساویان هەڵگرتبو، بە دەستەکەی تریشیان داریکی دوو گۆزیان بە سەر شانەوە بو... منیش زور سەرسامبوم بەمە هات، گوتم: باشە ئەمەیە ئاوس فروشە: بەلام لە شاریکی گەورەی وەکوو هەولێر چاك ئاوس فروش هەیە، لە کوێە بوچ دوو سی چاك: لە پاشان ئەم دارە دوو گۆزیانە بو چین لە خەو خوی پەکمان گوتی: ئەم ئاوسانە دوارە کاوەو ئەکەن بە شاو، چونکە کوێە کارەبای تی نیە.

جا، پرسیاری ئەوەنا چیی مانای وای لی هەکردم کە بگریم، وزور زگم ئەدا ئیشووانی ئەم شارە سووتا، بە ئاوەتی ئەو زەروزەنگی کەوتبوگا دیووم ئەوینم لە بیر ئەچوو بووەوە.

با بی بنە سەر باسی گەشتەکە:

باوکم گوتی: ئەچین بو کوێە، ئیتر ئەمەوەی پەس بوو بو مانایکی دە ساڵی کە لە خوشیانا بال بگری... بەلام ئەمە سواری ئاوتومبیل ئەبو، هەولێر بە جی ئەهێڵم کە هەر چی ئەبی با بی! ئەو خوا وا بی.

ئەوتومبیلەکمان بەرەو ڕۆژ هەڵاتی هەولێر قەسەی بە ڕویشتن کرد، ڕیگایەکی خوش وبی گەردو گوسیە بوو، ئەمانا قیرتاو ئەکرا بوو، گوتم: هەر ئەمەیە ڕیگا ئاخوشەکانی کوێە ئەوەی چەند ساڵە باوکم هەر ئەڵی ئەچین و بەلام ئەمچین چونکە ڕیگایانە کە دریژو ئاخوشە لا شوێر گوتی: ئەم ساڵە چەند بی خوش و چەقەسووە، ئیتە هیشتا لە هەولێرین، خەو ئەیووین بە فرۆکە بە دەقیقە یك بگەین بو کوێە..

(ماوەیی) — معروف خەزنەدار

بیان

الادارة المحلیة فی لواء أربیل قررت فتح قسم داخلی لاطفال فقراء المارزانیین والمحرومین من التعلیم فی اللواء فی أول السنة الدراسیة القادمة فعلی أولیاء الاطفال أن یراجعوا دائرة المعارف لتسجیل أبنائهم الذین یرغبون فی أن تتولی الدولة ایوائهم واعاشتهم وتعلیمهم اعتبارا من تاریخه الی نهایة شهر آب.

مدیر معارف لواء أربیل

شركة نقليات الانكرلي

في بغداد بخدمتكم

لنقل الحجاج الكرام الى بيت الله الحرام

جواً . براً . بحراً

من بغداد الى جدة بالطائرة	فلس	دينار
من الموصل الى جدة بالطائرة	٣٠٠	٨٥
من كركوك الى جدة بالطائرة		
من بغداد الى بيروت بالسيارات	٣٠٠	٧٥
من بيروت الى جدة بالطائرة		
من بغداد الى ميناء العقبة (بشرق الأردن) بالسيارات	فلس	دينار
من ميناء عقبة الى جدة بالباخرة	٠٠٠	٤٥

الى كلاء في لواء أربيل

شفيق الحاج حسن ونور الدين بوش

تلفون ١١٤ و١٦٢

اعلان

المبلغ دينار	القطعة	اسم ورقم القاطعة	القطعة
٢	١	١ آل كشاف تحتاني	الكبير
٤	٢		
٨	٥		
٢٠	١٧		
٥٠٠	٢٨		
٢٥٠	٣٠		
٧٨٤			

ان تمام القطع الموصوفة والواقعة في قرية آل كشاف تحتاني العائدة الى عزيز ابن علي اسماعيل بن حاجي مصطفى في نتيجة الزيادة قد بلغت ستمائة واربعة وثمانون دينار وجرت احالتها موقتا الى مديرية الصرف الزراعي العامة وفي مدة التعليق وهي من تاريخ الاعلان لمرور خمسة عشر يوما تقبل الطلبات ثلاثة بالمائة وبعد ذلك تجري الاحالة القطعية فمن يرغب المزايدة يراجع دائرة الطابو في اربيل.

مدير طابو لواء اربيل

اعلان

المبلغ دينار	القطعة	اسم ورقم القاطعة	القطعة
١	٥	٤٦ كلوره	كنديناوه
٢٠	٣٤		
٨	٥٢		
٤	٦	٤٧ كندال بارجة	
٣٣			

ان تمام القطع الموصوفة والواقعة في قرية كلوره وكندال بارجه العائدة الى عبدالله بن حسن قادر في نتيجة الزيادة قد بلغت ثلاثة وثلاثون دينار وجرت احالتها موقتا الى مديرية الصرف الزراعي العامة وفي مدة التعليق وهي من تاريخ الاعلان لمرور خمسة عشر يوما تقبل الطلبات ثلاثة بالمائة وبعد ذلك تجري الاحالة القطعية فمن يرغب المزايدة يراجع دائرة الطابو في اربيل.

مدير طابو لواء اربيل

مطبعة ام الربيعين

مستعدة لطبع كافة المطبوعات

شارع فلاري — الموصل

اعلان

سيقبل معهد المعلمين الحقة في السنة الدراسية ١٩٥٢ — ١٩٥٣ ثلاثة طلاب من خريجي الدراسة المتوسطة في لواء اربيل الراغبين في الالتحاق بهذا المعهد ممن تتوفر فيهم شروط القبول في المدارس الثانوية تقديم طلباتهم بواسطة هذه المديرية مع تاريخ من اصلهم التابعة التي ستكون موضع درس لدى لجنة امتحان القبول الثالثة برئاسة مدير الادارة في المعهد المذكور وسيكون آخر موعد لقبول الطلبات في هذه المديرية هو غاية ١٩٥٢/٨/٢١ وسيجري امتحان القبول في المعهد في ١٩٥٢/٩/١٥.

مدير معارف لواء اربيل

هەولێر بۆ کتێب

هاوینه هه‌وراني عراق

ئی گومان هاتي زۆري دانیشتوانی عراق (که بر ئه‌وه‌ی که هاتي زۆري وڵاتي عراق گه‌رمینه) چرنه‌که ده‌یا گری یان که هاوینه هه‌وراني لبنان سوبسره بوه و دهام دمه‌ئی خوایش چرنانه ده‌یا گریات که هاوینه هه‌وراني عراق بوه ده‌گو شقلاوه سولاف و سه‌رسه‌نگه حاجي عزراو مصیف صلاح‌الدین که پیرمام و ده که بر ئه‌وه‌ی که خوم له دانه‌زراندي هاوینه هه‌وراني ئوای هاوار له‌لایان حکومه‌ته‌وه ئه‌ئیشم کرده . بوي را به کوتي که باست هاوینه هه‌وراني ده‌که‌م و ده بو شاهدا ئه‌وانی که‌راو یا وه‌لامه‌کانیان داهش کرده به هه‌ئت باش که ئه‌مانه‌ئیش ئه‌ماهان :

١ — هاوینه هه‌وار چیه ؟

٢ — چی هاوینه هه‌وراني عراق (چرنانی پیدا بوئیان) .

٣ — هه‌ئزاردني ئاو جی‌یانی که ئیستا هاوینه هه‌وران

٤ — هاوینه هه‌وارني صلاح‌الدین که پیرمام

٥ — ئاوایی خانزاد له شقلاوه

٦ — ئاوایی حاجي ئو مران

٧ — ئاوایی سه‌ر سه‌نگ

٨ — سه‌ربانی ئه‌ئه‌ئه‌ئه‌ر وخوشی که سه‌رهاوینه هه‌وران .

١ — هاوینه هه‌وار چیه ؟

ئه‌و دمه‌یانه‌ی که شاعر دلی :

بارو و بلبل له باغي پي داوی زمناتا .
شاد بو و به‌هار باعی داوه خرتي ژیانا .
هه‌رو و بو به سه‌ر گوله‌ئی ئه‌روزي کوردانا .
که هه‌رئیشت یا شه‌ئه له سه‌ر حل گوله‌ به‌ئیانا .

ئه‌و دمه‌یانه‌ی که به‌هار به‌رهه‌ئکه‌وه‌ئی . چریکه‌ی شا لوز و هه‌ئوره‌ی ئاوه‌ئکه‌ی به‌هاره‌کانیان و شه‌ئه‌ی بون خوتي سه‌ر لاکانا جه‌ئانان . باني که هه‌ره‌ئي که‌ئکه‌ی بو شه‌ئه‌ی چه‌ئی دلی ئه‌ئاران : هه‌ره‌ئی ده‌چه‌ئت ئه‌ئ آوه‌ئه‌ی که له زه‌ئانی ئه‌ئه‌ئه‌ئه‌ که ئه‌ئه‌ئه‌ئه‌ و چه‌ئه‌ئه‌ئ